

Montréal

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of August 24, 2023:

RCG 10-011-1 Règlement modifiant le Règlement sur les frais de saisie d'un véhicule automobile (RCG 10-011)

The by-law amends the by-law concerning motor vehicle seizure fees (RCG 10-011) by updating the towing fees under article 1.

RCG 23-015 Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment pour des personnes ayant besoin d'aide, de protection, de soins ou d'hébergement sur les lots 1 381 212 et 6 294 730 du cadastre du Québec

The by-law authorizes the construction and occupancy of a building for persons in need of assistance, protection, care or lodging on lots 1 381 212 and 6 294 730, cadastre of Québec.

RCG 09-023-16 Règlement modifiant le Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023)

The by-law amends the by-law of the urban agglomeration council concerning subsidies for the alteration of the electrical service connection of certain buildings (RCG 09-023) by adding the Saint-Urbain/Saint-Zotique Ouest sector, in Rosemont–La Petite-Patrie borough, and specifying the subsidy applicable to the address in that sector, and also by increasing the subsidies for two addresses covered by schedules M and N.

RCG 21-019-2 Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives à l'acquisition d'immeubles par des entreprises d'économie sociale et à la construction et la rénovation de bâtiments affectés à des activités économiques à finalité sociale (RCG 21-019)

The by-law amends the by-law concerning subsidies for the acquisition of immovables by social economy enterprises, and the construction and renovation of buildings designated for economic activities with as social purpose (RCG 21-019), in particular by increasing the amount of financial assistance under article 3 of the by-law.

RCG 23-016 Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif en matière de logement social

The urban agglomeration internal management by-law delegates certain urban agglomeration powers relating to social housing to the city's executive committee.

RCG 23-017 Règlement fixant le taux au mètre cube de l'eau en fonction des coûts réels relatifs à l'alimentation en eau potable aux fins de la quote-part tarifaire pour l'alimentation en eau potable (exercice financier 2022)

The by-law sets the rate per m³ of water based on the actual costs of drinking water supply for the purposes of establishing the aliquot share for drinking water supply (fiscal 2022).

RCG 12-004-1 Règlement modifiant le Règlement relatif au parc-nature des Sources (RCG 12-004)

The by-law amends the by-law concerning the Parc-nature des Sources by adding lots located in Saint-Laurent and Dorval to its territory, thus increasing the total area from 39 to 219 hectares.

All these by-laws come into force August 30, 2023, and may be consulted (French version only) during regular business hours at the Service du greffe, 155, rue Notre-Dame Est. They are also available at montreal.ca/reglements-municipaux/.

Montréal, August 30, 2023

Emmanuel Tani-Moore
City Clerk